

EUROPÆISKE REJSEFORSIKRING A/S

BERETNING OG ÅRSREGNSKAB

2002

**Europæiske Rejseforsikring A/S
Frederiksberg Allé 3
1790 København V
DANMARK**

INDHOLD

Femårsoversigt	Side	3
Årsberetning for 2002	Side	4
Anvendt regnskabspraksis	Side	7
Resultatopgørelse	Side	12
Balance pr. 31/12 2002	Side	13
Noter	Side	15
Regnskabs - og revisionspåtegning	Side	21

SELSKABSNAVN:

EUROPÆISKE REJSEFORSIKRING A/S

Frederiksberg Allé 3
1790 København V

Hjemsted: København

CVR nr. 62 94 05 14

BESTYRELSE:

Wolfgang Diels (Formand), Dr. Adrian von Dörnberg
Helmut Pritscher, *Yvonne Hansen, *Kirsten Davidsen

*Valgt af medarbejderne

DIREKTION:

Preben Mullit, Adm. direktør

REVISORER:

Deloitte & Touche,
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab
Erik Holst Jørgensen og Birger Berg
Nielsen

KPMG C. Jespersen
Per Gunslev og Ole Karstensen

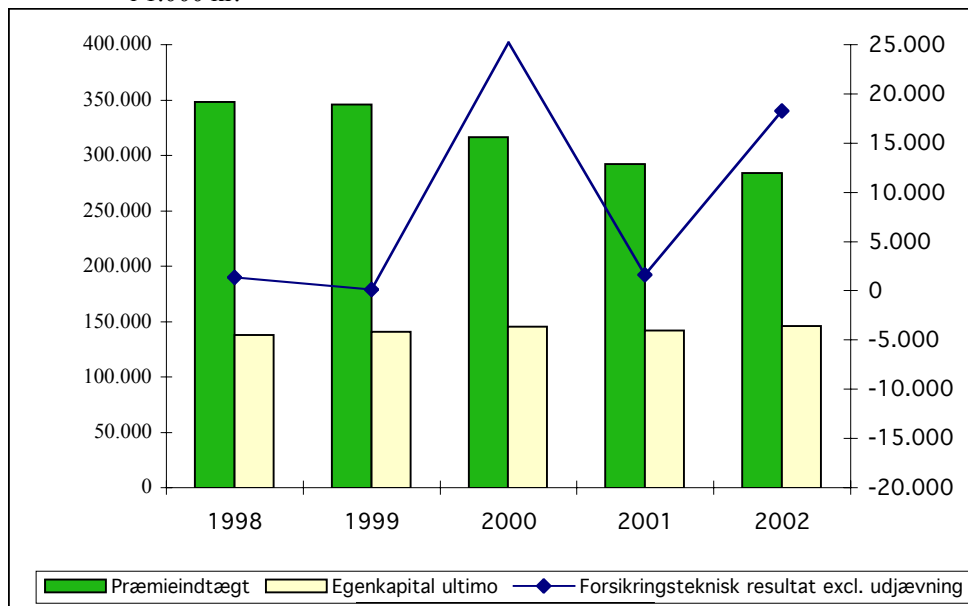
Femårsoversigt

i 1.000 kr.

Europæiske Rejseforsikring A/S

Hovedtal	1998	1999	2000	2001	2002
Tegnet præmie	428.308	440.923	413.802	370.989	364.115
Præmieindtægter f.e.r.	347.899	345.458	316.447	292.145	283.707
Erstatningsudgifter f.e.r.	171.444	156.628	152.994	154.624	135.515
Forsikringsmæssige driftsomkostninger f.e	180.748	193.168	144.652	141.209	134.023
Regulering af udjævningshensættelser	0	15.000	0	5.300	0
Forsikringsteknisk resultat	1.311	15.103	25.225	6.888	18.230
Forsikringsteknisk resultat excl. udjævning	1.311	103	25.225	1.588	18.230
Resultat af investeringsvirksomhed efter overførsel af forsikringsteknisk rente	8.298	3.738	8.515	7.363	12.407
Årets resultat	1.972	2.443	15.650	3.705	16.023
Afløbsresultat brutto	5.830	7.649	-4.867	-3.208	-1.045
Afløbsresultat f.e.r.	10.085	14.543	4.452	7.749	7.392
Forsikringsmæssige hensættelser	160.460	136.583	145.672	128.786	129.223
Egenkapital ultimo	137.756	140.199	145.148	141.854	145.877
Aktiver i alt	344.598	338.288	344.019	330.598	341.284
Erstatningsprocent f.e.r.	49,28%	45,34%	48,35%	52,93%	47,77%
Omkostningsprocent f.e.r.	51,95%	55,92%	45,71%	48,34%	47,24%
Egenkapitalforrentning	1,43%	1,76%	10,97%	2,58%	11,14%
Solvensdækning	2,17	2,21	2,45	2,80	2,88

i 1.000 kr.



ÅRSBERETNING FOR 2002

Om Europæiske

Europæiske Rejseforsikring A/S primære forretningsområde er salg af rejseforsikringer enten i form af gang-til-gang forsikring eller årsrejseforsikring i forbindelse med vore kunders ferierejse, forretningsrejse eller udstationering. Vi tilbyder assistance, dækninger af skader samt relateret service overalt i verden.

Vor vision er at levere Danmarks bedste kvalitet til en konkurrencedygtig pris. Derfor satser vi på en effektiv organisation med professionelle medarbejdere, som tager udgangspunkt i kundernes behov for sikkerhed og tryghed.

Europæiskes netværk

I mere end 80 år har et veludviklet internationalt netværk været Europæiskes bærende fundament – et fundament som løbende justeres og udbygges i takt med udviklingen på rejsemarkedet og i overensstemmelse med de rejsendes behov og ønsker. Vor styrke er, at Europæiske ejer og kontrollerer alle væsentlige elementer i netværket og derved er i stand til direkte at sikre kvaliteten i vor assistance.

Europæiskes egen alarmcentral Euro-Alarm

Euro-Alarm er Europæiskes egen alarmcentral, som er døgnbemandet med internationalt orienterede multisprogede sagsbehandlere og læger, som sikrer vore kunder den bedst mulige service før, under og efter rejsen. Euro-Alarm har indgående kendskab til behandlings- og hospitalsstandarder over hele verden gennem Information Service Center (ISC). ISC er en leverandørdatabase udviklet og vedligeholdt af Euro-Alarm. Disse oplysninger kontrolleres løbende ved besøg på hospitaler, og hos praktiserende læger m.v. Databasen indeholder med udgangen af 2002 over 65.000 medicinske leverandører.

I Euro-Alarm er der etableret en dansk lægevagt. Dette betyder, at Europæiskes kunder under rejsen – 24 timer i døgnet 365 dage om året – kan ringe til Europæiskes danske lægevagt med spørgsmål om f. eks medicin og behandling ordineret af behandlende læge på opholdsstedet. Den rejsende kan på den måde tage en dansk læge med på rejsen eller udstationeringen.

Europæiskes internationale servicekontorer, Euro-Centre

Europæiskes udenlandske servicekontorer udgør netværkets lokale forankring. De er indgangen til det regionale område, de er beliggende i. Derfor er Euro-Centrene placeret på steder med stor koncentration af rejsende eller på steder, hvor der er særligt behov for støtte. Som minimum er der et Euro-Centre på hvert kontinent. Euro-Centrene er bemandet med skandinaviske medarbejdere, der har stærke relationer til den lokale befolkning og kultur. Ofte har den enkelte medarbejder boet i landet i mange år og taler derfor også det lokale sprog.

For den rejsende betyder Euro-Centrene, at der er et sted at henvende sig, hvis personen bliver bestjålet eller bliver syg på rejsen. På den måde fungerer Euro-Centrene som Euro-Alarm's forlængede arm ude i verden.

Administration af den offentlige rejsesygesikring

I 2002 vandt Europæiske udbudsrunderen om administrationen af den offentlige rejsesygesikring. Europæiske blev vurderet som bedst ud af 4, hvoraf 3 var større konkurrenter. Europæiske har administreret ordningen i 30 år og ser resultatet af udbudsrunderen som en bekræftelse på vor markedsledende position indenfor rejseforsikring i Danmark. Op mod 50.000 danskere får hvert år brug for hjælp fra den offentlige rejsesygesikring. Ordningen omfatter bl.a. gratis lægehjælp og lægeordineret hjemtransport.

Nye produkter og serviceydelser

Som markedsførende er et af Europæiskes mål at være på forkant med produktudvikling og nye serviceydelser til vore kunder. I 2002 har Europæiske introduceret en årsafbestillingsforsikring for at imødekomme den stigende efterspørgsel på et sådant produkt samt for at supplere vor årsrejseforsikring.

For erhvervsrejsende og udstationerede har vi introduceret nye serviceydelser. En hotline med psykologisk rådgivning samt security service for medarbejdere, som bliver udsat for kidnapning eller kapring under erhvervsrejse. I begge tilfælde ydes der psykologisk hjælp til udstationerede samt erhvervsrejsende. Europæiskes hotline består af psykiatere, psykologer og andre professionelle, som har mange års erfaring fra Europæiskes krise- og katastrofeberedskab. Hotline har åbent 24 timer i døgnet 365 dage om året.

På vores hjemmeside www.europaeske.dk har vi introduceret on-line skaderapportering både for ferie- og erhvervsrejsende.

Årets gang 2002

Med den stigende uro i verden er der mere fokus end nogensinde før på sikkerhed og tryghed på rejsen. Europæiske var meget involveret i at hjælpe de danskere, som blev ramt af Bali-katastrofen. Europæiske sendte et 6-mands krisehold til stedet for at yde krisehjælp og lejede derefter et fly for at få alle hjem, så snart det var lægeligt forsvarligt at rejse.

Skadesprocenten på trods af ovenfornævnte katastrofe på Bali har været svagt faldende i 2003, hvilket navnlig skyldes en faldende skadesprocent på afbestilling. Afbestillingsforsikringen var i 2001 i tiden efter den 11. september 2001 væsentligt påvirket af en øget afbestillingsfrekvens.

Kursudviklingen på obligationsmarkedet og aktiemarkedet har medført positive realiserede og urealiserede kursreguleringer på i alt 2 mio. kr.

Europæiske Rejseforsikring A/S ejer 67% af aktiekapitalen i Euro-Alarm A/S, som varetager vore hjemtransporter og assistancesager. Euro-Alarm A/S har herudover gennemført hjemtransporter og assistancesager for Europeiska Försäkringsaktiebolaget, Sverige, Europeiske Rejseforsikring A/S, Norge samt en del sager for Eurooppalainen Oy, Finland. Euro-Alarm A/S' regnskab for 2002 udviser et overskud på 0,1 mio. kr., hvoraf vor andel andrager knapt 0,1 mio. kr.

Europæiske Rejseforsikring A/S ejer 75% af aktiekapitalen i rejseforsikringsselskabet Evropská Cestovní Pojistovna a.s. i Tjekkiet, der arbejder efter dansk koncept på det tjekkiske marked. Selskabet har for året 2002 haft en omsætning svarende til 21 mio. kr. Selskabets årsregnskab udviser et overskud på 2,9 mio. kr., hvilket er tilfredsstillende. Af årets overskud andrager vor andel 2,2 mio. kr.

Europæiske Rejseforsikring A/S ejer 100% af aktiekapitalen i ESK a.s. (tidligere registreret som rejseforsikringsselskabet Európska Cestovná Poistovna a.s.) i Slovakiet. Selskabet solgte pr. 31/12 2001 sin forsikringsportefølje til Slovakiets førende rejseforsikringsudbyder Union Poistovacia a.s. Selskabet er under afvikling og vil blive endelig afviklet i år 2003. Selskabets årsregnskab udviser et underskud på 0,6 mio. kr.

Regnskab

Nettoresultatet er opgjort til 16 mio. kr. mod 3,7 mio. kr. i 2001.

Resultatet af afgiven forretning udviser en indtægt for Europæiske Rejseforsikring A/S på 3 mio. kr., hvilket svarer til en forbedring af vort forsikringsmæssige resultat netto på ca. 17 mio. kr. sammenlignet med år 2001. Forbedringen skyldes primært, at den afgivne forretning har haft et negativt afviklingsresultat, samt at der for at imødegå dette er foretaget en styrkelse af reserveerne på den afgivne forretning. I resultatet for 2001 indgik en indtægtsførsel fra udjævningshensættelsen på 5,3 mio. kr. Når ovennævnte forhold sammenholdes betyder dette en forbedring af det forsikringstekniske resultat på 11,7 mio. kr.

Det forsikringsmæssige resultat er opgjort til 18,2 mio. kr. mod 6,9 mio. kr. i 2001, heraf kan 5,3 mio. kr. af resultatet i 2001 henføres til ovennævnte indtægtsførsel fra udjævningshensættelsen.

Bruttopræmier andrager 364,1 mio. kr. mod 371,0 mio. kr. i 2001, et fald på 6,9 mio. kr.

Erstatningsudgifterne brutto andrager 184,9 mio. kr. mod 195,6 mio. kr. i 2001, et fald på 10,7 mio. kr. Erstatningsprocenten brutto andrager 52,0% mod 52,9% i 2001

Erstatningsudgifter for egen regning andrager 136,4 mio. kr. mod 154,6 mio. kr. i 2001, et fald på 18,2 mio. kr. Erstatningsprocenten for egen regning andrager 47,9% mod 52,9% i 2001.

Administrationsomkostningerne udgør 91,1 mio. kr. mod 91,4 mio. kr. i 2001.

Erhvervsomkostningerne andrager 69,6 mio. kr. mod 73,6 mio. kr. i 2001.

Omkostningsprocenten, inklusive erhvervsomkostningerne og provision af afgiven forretning, andrager 47,1% mod 48,3% i 2001. Procenten for erhvervsomkostningerne alene andrager 19,5% mod 19,9% i 2001. Combined ratio (totalomkostningerne målt i forhold til præmieindtægten) udgør 95,4% mod 101,6% i 2001.

Resultat af dattervirksomheder udviser et overskud på 1,7 mio. kr. mod 0,4 mio. kr. i 2001. Resultatet sammensætter sig i al væsentlighed af et overskud på 2,2 mio. kr. i forsikringsselskabet Evropská Cestovní Pojistovna a.s. Tjekkiet, samt et underskud i ESK as Slovakiet på 0,6 mio. kr.

Årets renteindtægt, udbytter m.v. andrager 10,6 mio. kr. mod 11,1 mio. kr. i 2001.

Årets kursgevinst netto andrager 2,0 mio. kr. mod et kurstab på 0,3 mio. kr. i 2001. Kursgevinsten i år 2002 kan primært henføres til en positiv udvikling i obligationskurserne.

Resultat af investeringsvirksomhed før overførsel af forsikringsteknisk rente andrager herefter et overskud på 17,4 mio. kr. mod et overskud på 13,6 mio. kr. i 2001.

Andre ordinære nettoudgifter faldt med 1,3 mio. kr., hvilket primært kan henføres til øgede indtægter på administrationsordningen vedr. Den Offentlige Rejsesygesikring.

Efter afsættelse til udbytte på 12 mio. kr. udgør selskabets egenkapital pr. 31/12 2002 145,9 mio. kr. ud af selskabets balancesum på 340,0 mio. kr.

Ejerforhold

Europæiske Rejseforsikring A/S er en 100% ejet dattervirksomhed af European International Holding A/S, Frederiksberg Allé 3, København, Danmark.

European International Holding A/S er et 100% ejet datterselskab af Europäische Reiseversicherung AG, München, Tyskland.

Europäische Reiseversicherung AG, München, er et 100% ejet datterselskab af Munich Re, München, Tyskland.

Koncernforhold

Til selskabet er knyttet følgende virksomheder:

Dattervirksomheder	<u>Hjemsted</u>	<u>Aktivitet</u>	<u>Ejerandel</u>	<u>Egenkapital</u>
Euro-Alarm A/S	København	Assistancevirksomhed	66,66%	2.472 t. kr.
Evropská Cestovní Pojistovna a.s.	Tjekkiet	Forsikringsvirksomhed	75,00%	27.823 t. kr.
ESK a.s.	Slovakiet	Under likvidation	100,00%	1.930 t.kr.
Associerede virksomheder				
Euro-Center Holding A/S	København	Assistancevirksomhed	16,67%	9.818 t. kr.

Fremtiden

Der er ikke efter regnskabsårets udløb indtruffet hændelser af væsentlig betydning for selskabets eller datterselskabernes økonomiske situation.

Selskabets resultatet forventes i 2003 at ligge på et lidt lavere niveau, idet år 2003 ikke forventes at have samme for Europæiske Rejseforsikring positive resultat af afgiven forretning.

Overskudsdisponering

Til disposition:

	Beløb i 1.000 kr.	
	2002	2001
Årets resultat	16.023	3.705
Overført fra reserverne	16.854	20.149
	<u>32.877</u>	<u>23.854</u>

Der foreslås fordelt således:

	2002	2001
Til aktionærene	12.000	7.000
Overført til reserver	20.877	16.854
	<u>32.877</u>	<u>23.854</u>

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Generelt

Årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med Lov om Forsikringsvirksomhed med tilhørende Bekendtgørelse om skadeforsikringssekskabers årsregnskaber.

Regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Koncerninterne transaktioner

Vederlag for administrationen for koncernens selskaber afregnes på omkostningsdækkende basis. Mellemlregningskonti, der ikke er at betragte som løbende forretningsmellemlværende, forrentes med markedsrente.

Øvrige ydelser (herunder genforsikring), der leveres som led i den normale forsikringsdrift til og fra koncerninterne aftagere, afregnes på markedsvilkår.

Koncerninterne handler med aktiver, herunder værdipapirer, sker til markedspriser. Der har ikke været foretaget væsentlige koncerninterne handler i regnskabsåret.

Koncernregnskab

Selskabet har valgt ikke at udarbejde koncernregnskab i henhold til §8 i Koncernregnskabsbekendtgørelsen, da selskabets ultimative moderselskab, Munich Re, udarbejder koncernregnskab, hvori selskabet og dets datterselskaber indgår.

RESULTATOPGØRELSEN

RESULTAT AF FORSIKRINGSVIRKSOMHED

Præmieindtægter for egen regning

Præmieindtægter f.e.r. omfatter årets opkrævede præmier med fradrag af de til genforsikringen afgivne præmier reguleret for bevægelserne i præmiehensættelserne, svarende til en periodisering over forsikringens dækningsperiode.

Forsikringsteknisk rente for egen regning

Forsikringsteknisk rente f.e.r. indeholder et beregnet renteafkast af den forsikringsmæssige drift, som fremkommer som følge af tidsmæssig forskydning mellem ind- og udbetalinger.

Renteafkastet beregnes på grundlag af årets gennemsnitlige forsikringsmæssige hensættelser f.e.r. Som rentesats anvendes årets gennemsnitlige obligationsrente for obligationer med kort løbetid.

Erstatningsudgifter for egen regning

Erstatningsudgifter f.e.r. omfatter årets udbetalte erstatninger med fradrag af de fra genforsikringen refunderede erstatninger reguleret for bevægelserne i erstatningshensættelser.

Erstatningsudgifterne f.e.r. omfatter således kendte og forventede erstatningsudgifter vedrørende regnskabsåret. Endvidere indgår forskellen (afløbsresultatet) mellem de i regnskabsåret udbetalte erstatninger vedrørende skader, indtruffet i tidligere år, og erstatningshensættelserne ved regnskabsårets begyndelse.

Forsikringsmæssige driftsomkostninger for egen regning

Den andel af de forsikringsmæssige driftsomkostninger, der kan henføres til erhvervelse og fornyelse af forsikringsbestanden, opføres under erhvervelsesomkostninger. Erhvervelsesomkostningerne er reguleret for bevægelser i aktiverede erhvervelsesomkostninger.

RESULTAT AF INVESTERINGSVIRKSOMHED

Indtægter af grunde og bygninger

Indtægter af grunde og bygninger omfatter ejendommenes driftsresultater eksklusiv renteudgifter og værdiregulering, som opføres under de hertil bestemte poster.

I driftsresultatet indgår en beregnet lejeindtægt, opgjort på markedsbaserede vilkår, vedrørende selskabets egen anvendelse af ejendom. Et tilsvarende beløb udgiftsføres under administrationsomkostninger.

Renter og udbytter m.v.

Resultat af investeringsvirksomhed indeholder de i regnskabsåret indtjente renter og indfrielsesgevinster på værdipapirer samt modtagne udbytter af kapitalandele.

Gevinster og tab på investeringsaktiver

Såvel realiserede som urealiserede gevinster og tab ved salg og værdiregulering af værdipapirer og ejendomme, samt realiserede og urealiserede valutakursgevinster og tab indgår i resultatet af investeringsvirksomheden.

Kursgevinster og -tab på værdipapirer opgøres som forskellen mellem salgssummen og den bogførte værdi primo regnskabsåret eller anskaffelsessummen, såfremt de afhændede værdipapirer er erhvervet i regnskabsåret.

Valutakursregulering

Alle balanceposter i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurs.

ØVRIGE POSTER

Andre ordinære indtægter og udgifter

Andre ordinære indtægter og udgifter indeholder indtægter og udgifter ved administrationsordninger, som ikke kan henføres til forsikringsbestanden.

Skat

Skat af årets resultat er beregnet med udgangspunkt i årets resultat før skat, korrigeret for ikke skattepligtige indtægter og omkostninger.

Selskabet er sambeskattet med visse koncernselskaber. Der foretages fuld koncernintern fordeling af skat, således at selskabet skal betale for anvendelse af eventuel negativ skattepligtig indkomst fra moderselskabet, ligesom selskabet modtager refusion herfra for moderselskabets anvendelse af eventuelle skattemæssige underskud i selskabet.

Aktuel skat er beregnet på basis af acontoskatteordningen.

Udskudt skat hensættes med 30% af alle forskelle mellem den regnskabsmæssige og skattemæssige værdi af selskabets investeringsaktiver, inventar, EDB-anlæg, biler m.v., aktiverede erhvervelsesomkostninger og gæld. Udgør udskudt skat et skatteaktiv, opføres dette under aktiverne, såfremt det med overvejende sandsynlighed kan udnyttes i fremtiden. Der er foretaget en diskontering af de beregnede udskudte skatter med baggrund i de forventede beskatningstidspunkter for de aktiver, som udløser udskudt skat. Den skat, der påhviler sikkerhedsfonden (latent skat), hensættes ikke i balancen, men oplyses i en note.

BALANCEN

Grunde og bygninger

Grunde og bygninger, herunder grunde og bygninger, der anvendes af selskabet, værdiansættes efter Finanstilsynets vejledning om værdiansættelse af fast ejendom. Ejendommen Frederiksberg Allé 3, der udgør stort set den samlede værdi, anvendes i overvejende grad som selskabets domicil. Ejendommen er opgjort til markedsværdien på grundlag af ejendommens forventede driftsafkast for det efterfølgende regnskabsår og et af ledelsen fastsat forrentningskrav.

Kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder

Kapitalandelene værdiansættes til den regnskabsmæssige indre værdi efter equity-metoden. Dette medfører, at kapitalandelene optages i balancen til den forholdsmæssige andel af selskabernes indre værdi, og at selskabets andel af resultatet medtages i resultatopgørelsen under resultat af investeringsvirksomhed.

Via resultatdisponeringen henlægges den andel af den samlede resultatførte nettoopskrivning, som ikke udloddes som udbytte, til en særlig reserve for nettoopskrivning under egenkapitalen. Den henlagte reserve kan ikke anvendes til udbytte.

Andre finansielle investeringsaktiver

Børsnoterede obligationer og kapitalandele værdiansættes til den på balancetidspunktet senest noterede børskurs for alle handler. Udtrukne obligationer værdiansættes dog til pari.

Unoterede kapitalandele værdiansættes til en skønnet markedsværdi baseret på det senest foreliggende årsregnskab for den pågældende virksomhed.

Pantsikrede udlån værdiansættes til en skønnet markedsværdi på balancetidspunktet.

Tilgodehavender

Tilgodehavender værdiansættes med fradrag for hensættelse til tabsrisici, opgjort på grundlag af en individuel vurdering af tilgodehavenderne.

Inventar, EDB, biler m.v.

Aktiverne værdiansættes til anskaffelsværdi med fradrag af afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstid:

Inventar og andet driftsmateriel	5 år
EDB hard- og software	3 – 5 år
Biler	5 år

Aktiver med en anskaffelsværdi på under kr. 10.100 udgiftsføres direkte i resultatopgørelsen.

FORSIKRINGSMÆSSIGE HENSÆTTELSER

Præmiehensættelser for egen regning

Præmiehensættelser f.e.r. opgøres efter pro rata temporis metoden og udgør den del af præmierne, hvis forsikringsmæssige dækning rækker ind i det efterfølgende regnskabsår.

Erstatningshensættelser for egen regning

Erstatningshensættelser f.e.r. omfatter beløb hensat til dækning af kendte, men endnu ikke afviklede erstatninger, beløb til dækning af indtrufne, men endnu ikke anmeldte skader, samt beløb til dækning af afviklede erstatningssager, som kan genoptages eller på anden måde er behæftet med en vis usikkerhed.

Udjævningshensættelser

Hensættelserne omfatter beløb hensat til dækning af erstatningsudgifterne f.e.r., som vedrører branchen sygdom med henblik på at eliminere virkningen af fremtidige udsving i erstatningsudgifterne på grund af enkelte store skadebegivenheder.

Andre forsikringsmæssige risici

Hensættelserne omfatter beløb hensat til dækning for risiko for stigende alder. Disse hensættelser afsættes, når der ikke opkræves naturlig præmie og de risici, der dækkes, vokser med forsikredes alder.

Balance pr. 31. december

Note	i 1.000 kr.	2002	2001
	AKTIVER		
	<i>Investeringsaktiver</i>		
12	Grunde og bygninger	71.520	71.340
	<i>Investeringer i tilknyttede og associerede virksomheder</i>		
13	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	24.445	24.354
13	Kapitalandele i associerede virksomheder	1.698	1.785
	Investeringer i tilknyttede og associerede virksomheder, i alt	26.143	26.139
	<i>Andre finansielle investeringsaktiver</i>		
	Kapitalandele	4.040	4.413
	Obligationer	166.483	140.679
14	Andre finansielle investeringsaktiver, i alt	170.523	145.092
	INVESTERINGSAKTIVER, I ALT	268.187	242.572
	<i>Tilgodehavender</i>		
	Tilgodehavender hos forsikringsmæglere	4.165	4.542
	Tilgodehavender i forbindelse med direkte forsikringsforretninger i alt	4.165	4.542
	Tilgodehavender hos forsikringsselskaber	5.640	9.498
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	6.002	3.305
	Tilgodehavender hos associerede virksomheder	5.339	7.270
18	Skatteaktiv	840	933
	Andre tilgodehavender	294	15
	TILGODEHAVENDER, I ALT	22.280	25.563
	<i>Andre aktiver</i>		
	Inventar, edb-anlæg, biler m.v.	12.726	11.828
	Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender	18.366	33.117
	Øvrige	5.014	2.413
	ANDRE AKTIVER, I ALT	36.106	47.358
	<i>Periodeafgrænsningsposter</i>		
	Tilgodehavende renter	2.513	2.273
	Forudbetalte erhvervsomkostninger	11.144	10.533
15	Andre periodeafgrænsningsposter	1.053	2.299
	PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER, I ALT	14.711	15.105
	AKTIVER, I ALT	341.284	330.598

Balance pr. 31. december

Note	i 1.000 kr.	2002	2001
	PASSIVER		
	<i>Egenkapital</i>		
	Aktiekapital	10.000	10.000
	<i>Reserver</i>		
	Sikkerhedsfond, ubeskattet	115.000	115.000
	Reserver, i alt	115.000	115.000
	Overført overskud	20.877	16.854
16	EGENKAPITAL, I ALT	145.877	141.854
	<i>Forsikringsmæssige hensættelser</i>		
	<i>Præmiehensættelser</i>		
	Bruttohensættelser	67.738	60.295
	Genforsikringsandel	16.829	9.489
	Præmiehensættelser f.e.r.	50.909	50.806
	<i>Erstatningshensættelser</i>		
	Bruttohensættelser	104.842	82.580
	Genforsikringsandel	47.490	24.592
	Erstatningshensættelser f.e.r.	57.352	57.987
17	Udjævningshensættelser	10.000	10.000
	<i>Andre forsikringsmæssige hensættelser</i>		
	Bruttohensættelser	10.963	9.993
	Andre forsikringsmæssige hensættelser f.e.r.	10.963	9.993
	FORSIKRINGSMÆSSIGE HENSÆTTELSE F.E.R., I ALT	129.223	128.786
	<i>Gæld</i>		
	Gæld i forbindelse med direkte forretning	5.397	4.886
19	Gæld til kreditinstitutter	11.784	13.109
	Selskabsskat	4.535	315
	Gæld til tilknyttede virksomheder	4.462	385
	Skyldig koncernintern skatteudligning	1.236	1.563
	Gæld til associerede virksomheder	187	79
	Periodiserede genforsikringsprovisioner	5.098	2.956
20	Anden gæld	21.483	29.665
	Udbytte for regnskabsåret	12.000	7.000
	GÆLD, I ALT	66.183	59.958
	PASSIVER, I ALT	341.284	330.598
21	Eventualforpligtelser		
22	Ledelseshverv		

Note

i 1.000 kr.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
1 Bruttopræmieindtægter		
Bruttopræmier	364.115	370.989
Ændring i bruttopræmiehensættelser	<u>-7.438</u>	<u>-161</u>
Årets bruttopræmieindtægt	<u>356.677</u>	<u>370.828</u>
<i>Fordeling:</i>		
Direkte forsikring	335.269	350.267
Indirekte forsikring	<u>21.408</u>	<u>20.561</u>
	<u>356.677</u>	<u>370.828</u>
<i>Geografisk fordeling, direkte forsikring:</i>		
Danmark	314.818	328.341
Lande indenfor EU	10.821	11.902
Lande udenfor EU	<u>9.630</u>	<u>10.024</u>
	<u>335.269</u>	<u>350.267</u>
Præmieindtægter vedrører alene rejseforsikring eller andre rejserelaterede produkter.		
2 Forsikringsteknisk rente f.e.r.		
Renteafkast af årets gennemsnitlige forsikringsmæssige hensættelser f.e.r. overført fra investeringsvirksomhed	<u>5.031</u>	<u>6.271</u>
	<u>5.031</u>	<u>6.271</u>
3 Erhvervsomkostninger		
Provisioner direkte forsikring	58.130	62.933
Provisioner indirekte forsikring	<u>11.437</u>	<u>10.698</u>
	<u>69.567</u>	<u>73.631</u>
4 Administrationsomkostninger		
Administrationsomkostninger	89.231	89.144
Afgifter og bidrag m.m.	4.255	4.010
Afskrivninger	6.699	4.829
Refusion fra tilknyttede virksomheder	<u>-9.097</u>	<u>-6.626</u>
	<u>91.088</u>	<u>91.357</u>
Samlet honorar til generalforsamlingsvalgte revisionsvirksomheder for:		
Lovpligtig revision:		
Deloitte & Touche	295	288
KPMG	<u>260</u>	<u>260</u>
	<u>555</u>	<u>548</u>
Andre ydelser end revision:		
Deloitte & Touche	723	484
KPMG	<u>21</u>	<u>21</u>
	<u>744</u>	<u>505</u>
I alt	<u>1.299</u>	<u>1.053</u>

Note

i 1.000 kr.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
5 Personaleudgifter		
I forsikringsmæssige driftsomkostninger indgår følgende personaleudgifter:		
Lønninger og gager	44.621	42.870
Pensionsbidrag	5.744	5.186
Lønsumsafgift	<u>4.255</u>	<u>4.010</u>
	<u>54.620</u>	<u>52.065</u>
 Samlet vederlag til:		
Bestyrelse	<u>80</u>	<u>83</u>
Direktion	<u>2.106</u>	<u>1.870</u>
 Gennemsnitlig antal heltidsbeskæftigede medarbejdere	<u>128</u>	<u>119</u>
 6 Specifikation af forsikringsteknisk resultat		
Præmieindtægter	355.707	369.833
Forsikringsteknisk rente f.e.r.	5.031	6.271
Erstatningsudgifter	-184.919	-195.569
Administrationsomkostninger	-91.088	-91.357
Provisionsudgifter	<u>-69.567</u>	<u>-73.631</u>
Resultat af bruttoforretning	<u>15.163</u>	<u>15.548</u>
Afgivne genforsikringspræmier	72.970	78.683
Modtaget genforsikringsdækning	-49.405	-40.945
Provision og gevinstandele fra genforsikringsselskaber	<u>-26.632</u>	<u>-23.778</u>
Resultat af afgiven forretning	<u>-3.067</u>	<u>13.960</u>
Forsikringsteknisk resultat excl. udjævning	18.230	1.588
Regulering af udjævningshensættelser (indtægt)	<u>0</u>	<u>5.300</u>
Forsikringsteknisk resultat	<u>18.230</u>	<u>6.888</u>
 7 Indtægter fra tilknyttede virksomheder		
Årets nettoresultat i Euro Alarm A/S	73	-1.540
Årets nettoresultat i Evropská Cestovni Pojistovna a.s., Tjekkiet	2.230	2.107
Årets nettoresultat i ESK a.s., Slovakiet	<u>-564</u>	<u>-129</u>
	<u>1.739</u>	<u>438</u>
 8 Renter og udbytter m.v.		
Renteindtægter	10.777	11.673
Kursgevinster ved afdrag og indfrielse	-198	-699
Udbytte af kapitalandele	<u>42</u>	<u>111</u>
	<u>10.621</u>	<u>11.085</u>

Note

i 1.000 kr.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
9 Realiserede og urealiserede gevinster og -tab, netto		
Kapitalandele	-373	-245
Obligationer	2.407	382
Ejendomme	180	0
Prioritetslån	-195	-444
	<u>2.018</u>	<u>-307</u>
Som indgår i regnskabsposterne:		
Realiserede gevinster på investeringsaktiver	2.103	2.555
Realiserede tab på investeringsaktiver	0	0
Urealiserede gevinster på investeringsaktiver	484	0
Urealiserede tab på investeringsaktiver	-568	-2.862
	<u>2.018</u>	<u>-307</u>
10 Andre ordinære indtægter og udgifter		
Indtægter ved administrationsordninger	20.853	17.849
Udgifter ved administrationsordninger	29.407	27.689
	<u>-8.554</u>	<u>-9.840</u>
11 Skat af årets resultat		
Aktuel skat	4.823	557
Koncernintern skatteudligning	1.236	1.563
Ændring i udskudt skat	93	-1.461
Regulering vedrørende tidligere år	-92	46
	<u>6.059</u>	<u>705</u>
Betalt skat vedrørende foregående år	<u>0</u>	<u>0</u>
Betalt a'contoskat vedrørende regnskabsåret	<u>0</u>	<u>0</u>
12 Grunde og bygninger		
Anskaffelsespris, primo	94.564	94.564
Årets af- og nedskrivninger	0	0
Samlede af- og nedskrivninger ved årets slutning	23.304	23.304
Årets opskrivninger	180	0
Samlede opskrivninger ved årets slutning	260	80
Bogført værdi	<u>71.520</u>	<u>71.340</u>
Bogført værdi af ejendomme som selskabet benytter i sin drift	<u>45.890</u>	<u>45.890</u>
Ejendomsværdi iflg. seneste offentlige vurdering	<u>67.520</u>	<u>63.510</u>
Selskabet erhvervede i 1992 ejendommen Frederiksberg Allé 3, hvor selskabet har domicil. Ved fastsættelse af ejendommens markedsværdi er anvendt en afkastprocent på:	<u>6,10%</u>	<u>6,30%</u>

Note

i 1.000 kr.

13 Tilknyttede og associerede virksomheder

	Tilknyttede virksomheder	Associerede virksomheder
Anskaffelsessum 1. januar 2002	<u>37.755</u>	<u>1.550</u>
Anskaffelsessum 31. december 2002	<u>37.755</u>	<u>1.550</u>
Opskrivninger 1. januar 2002	2.039	235
Kursregulering af primoegenkapital	268	0
Andel af årets resultat	<u>1.739</u>	<u>-87</u>
Opskrivning 31. december 2002	<u>4.046</u>	<u>148</u>
Nedskrivninger 1. januar 2002	15.440	0
Deklareret udbytte/nedskrivning af kapital	<u>1.916</u>	<u>0</u>
Nedskrivninger 31. december 2002	<u>17.356</u>	<u>0</u>
Bogført værdi 31. december 2002	<u>24.445</u>	<u>1.698</u>
Bogført værdi 31. december 2001	<u>24.354</u>	<u>1.785</u>

2002	2001
------	------

14 Andre finansielle investeringsaktiver

Samlede anskaffelsessummer for:		
Kapitalandele	6.469	6.434
Obligationer	<u>166.238</u>	<u>143.476</u>
	<u>172.648</u>	<u>149.910</u>
Markedsværdi (bogført værdi)	<u>170.523</u>	<u>145.092</u>

15 Andre periodeafgrænsningsposter

Forudbetalt løn og gager	932	1.605
Andre periodeafgrænsningsposter	<u>121</u>	<u>693</u>
	<u>1.053</u>	<u>2.299</u>

Note

i 1.000 kr.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
16 Egenkapital		
Aktiekapital	<u>10.000</u>	<u>10.000</u>
Sikkerhedsfond	<u>115.000</u>	<u>115.000</u>
Overført resultat 1. januar	16.854	20.149
Overført til resultatdisponering	16.854	20.149
Henlagt ifølge resultatdisponering	<u>20.877</u>	<u>16.854</u>
	<u>20.877</u>	<u>16.854</u>
Selskabets aktiekapital består af:		
800 stk á 500 kr.		
200 stk á 2.000 kr.		
400 stk á 8.000 kr.		
6 stk á 1.000.000 kr.		
Aktierne er ikke opdelt i klasser.		
Sikkerhedsfonden kan alene anvendes til styrkelse af de forsikringsmæssige hensættelser eller på anden måde til fordel for de forsikrede og kun med Finanstilsynets samtykke.		
De til sikkerhedsfonden henlagte midler er ubeskattede.		
Basiskapital og solvensmargen:		
Egenkapital i alt	145.877	141.854
Fradrag for solvenskrav i datterselskaber	<u>2.007</u>	<u>2.231</u>
Basiskapital	<u>143.870</u>	<u>139.623</u>
Solvensmargen	<u>49.992</u>	<u>49.845</u>
17 Udjævningsreserver		
Sygdom	<u>10.000</u>	<u>10.000</u>
	<u>10.000</u>	<u>10.000</u>
18 Hensættelser til skatter		
Udskudt skat påhviler følgende regnskabsposter:		
Obligationer og prioritetsgæld	30	-824
Aktiverede erhvervsomkostninger, netto	1.570	1.994
Inventar m.v.	-2.057	-2.020
Afsatte lønomkostninger m.m.	<u>-383</u>	<u>-83</u>
Hensatte udskudte skatter ialt (-= skatteaktiv)	<u>-840</u>	<u>-933</u>
Latent skat		
En opløsning af sikkerhedsfonden vil udløse en skat på	<u>34.500</u>	<u>34.500</u>
	<u>34.500</u>	<u>34.500</u>

Selskabet forventer en øgning af aktiviteten, og de forsikringsmæssige hensættelser forventes således ikke at ville falde til under 90% af 31.12.1994 niveau. Der afsættes derfor ikke udskudt skat af sikkerhedsfonden.

Note

i 1.000 kr.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
19 Langfristet gæld		
Efter 5 år eller senere forfalder:		
Gæld til kreditinstitutter	<u>2.976</u>	<u>4.770</u>
20 Anden gæld		
A-skatter SP og AM-bidrag	-3	1.679
Feriepengeforpligtelse, funktionærer	4.836	4.771
Sociale ydelser og andre afgifter	403	438
Andre skyldige omkostninger	<u>16.247</u>	<u>23.077</u>
	<u>21.483</u>	<u>29.965</u>
21 Eventualforpligtelser		
Garantistillelse overfor Danske Bank vedr. Euro-Alarm A/S's kassekredit, der har et maximum på 3 mio kr.		
Selskabet hæfter solidarisk for pålignede skatter i sambeskattede selskaber.		
Selskabet hæfter solidarisk for pålignede skatter og afgifter i selskaber under fællesregistreringen.		
Selskabet har leaset kopimaskiner. Ydelserne i leasing perioden udgør:		
Moderselskabet har afgivet en erklæring overfor likvidator med henblik på afvikling af ESK a.s. som solvent likvidation maksimum hæftelse 5,2 mio. kr.	<u>1.040</u>	<u>938</u>
22 Ledelseshverv		
Bestyrelsen har godkendt administrerende direktør Preben Mullit's ledelseshverv som:		
Bestyrelsesmedlem i Euro-Center Holding A/S, København		
Bestyrelsesmedlem i Euro Alarm A/S, København		
Medlem af Danske Rejseagenters Sikkerhedsfond		

REGNSKABSPÅTEGNING:

Bestyrelsen og direktionen har dags dato aflagt beretning og årsregnskab for 2002 fra Europæiske Rejseforsikring A/S. Beretning og årsregnskab er aflagt i overensstemmelse med Lov om Forsikringsvirksomhed med tilhørende bekendtgørelse.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsregnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 19. februar 2003

Direktionen:

Preben Mullit

/ Winnie Grønnemose

Bestyrelsen:

Wolfgang Diels
formand

Dr. Adrian von Dörnberg

Helmut Pritscher

Kirsten Davidsen

Yvonne Hansen

Revisionspåtegning

Til aktionærene i Europæiske Rejseforsikring A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Europæiske Rejseforsikring A/S for regnskabsåret 2002.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsregnskabet. Vort ansvar er på grundlag af vor revision at udtrykke en konklusion om årsregnskabet.

Den udførte revision

Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i årsregnskabet anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til den af ledelsen anvendte regnskabspraksis og til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Det er vor opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2002 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2002 i overensstemmelse med den danske lovgivnings krav til regnskabsaflæggelsen.

København, den 19. februar 2003

KPMG C.Jespersen

DELOITTE & TOUCHE
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Per Gunslev
statsaut. Revisor

Ole Karstensen
statsaut. Revisor

Erik Holst Jørgensen
statsaut. revisor

Birger Berg Nielsen
statsaut. revisor